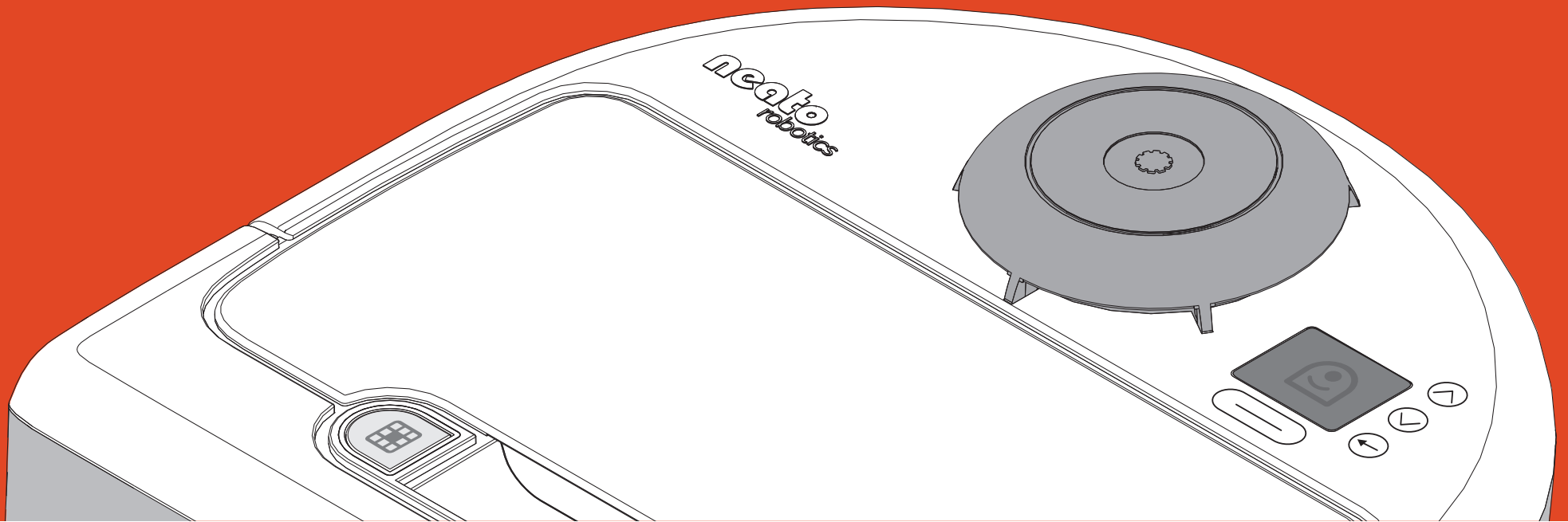


MEET YOUR **NEATO** • RENCONTRER
VOTRE **NEATO** • CONOZCA SU **NEATO**
• LERNEN SIE IHREN **NEATO** KENNEN
• INCONTRA IL TUO **NEATO**



INTRODUCING NEATO

Congratulations on your new home robot! Neato can't wait to start vacuuming – so you don't have to. This guide introduces you to Neato's features and gives you some important pointers to set up and maintain your robot.

And don't forget to register your Neato at www.neatorobotics.com to activate your Warranty and get product updates and special offers.

Leave the vacuuming to Neato. What will you do with your free time?

Go to page 1

PRÉSENTATION DE NEATO

Félicitations pour votre nouveau robot domestique ! Neato est impatient de commencer à passer l'aspirateur, donc vous n'avez pas à le faire. Ce guide vous présente les fonctionnalités de Neato et vous donne quelques conseils importants pour installer et entretenir votre robot.

Et n'oubliez pas d'enregistrer votre Neato sur www.neatorobotics.com pour activer votre garantie et obtenir des mises à jour de produits et des offres spéciales.

Laissez Neato passer l'aspirateur. Qu'allez-vous faire de votre temps libre ?

Allez à la page 5

PRESENTACIÓN DEL NEATO

¡Enhorabuena por su nuevo robot doméstico! Neato está deseando empezar a aspirar por usted. Esta guía le presenta las funciones de Neato y le proporciona indicaciones importantes para montar y mantener el robot.

No olvide registrar su Neato en www.neatorobotics.com para activar la Garantía y obtener actualizaciones del producto y ofertas especiales.

Deje que sea Neato quien aspire. ¿Qué hará con su tiempo libre?

Vaya a la página 9

EINFÜHRUNG IN DEN NEATO

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Roboter! Neato kann es kaum erwarten Staub zu saugen – dann müssen Sie es nicht tun. Diese Anleitung erklärt Ihnen, wie Sie die Neatos Funktionen nutzen können und gibt Ihnen wichtige Hinweise zur Einrichtung und Wartung Ihres Roboters.

Vergessen Sie nicht, Ihren Neato bei www.neatorobotics.com zu registrieren, um Ihre Garantie zu aktivieren und Produktaktualisierungen sowie Sonderangebote zu erhalten.

Überlassen Sie das Staubsaugen Neato. Was machen Sie jetzt in Ihrer Freizeit?

Rufen Sie die Seite 13 auf

PRESENTAZIONE NEATO

Congratulazioni per l'acquisto del tuo nuovo robot casalingo! Neato non vede l'ora di iniziare le pulizie: quindi Questa guida presenta le caratteristiche di Neato e fornisce la manutenzione del robot.

Non dimenticare di registrare Neato sul sito Web www.neatorobotics.com per attivare la garanzia e ricevere aggiornamenti e offerte speciali sul prodotto.

Lascia che sia Neato a occuparsi delle pulizie. Cosa fare nel tempo libero?

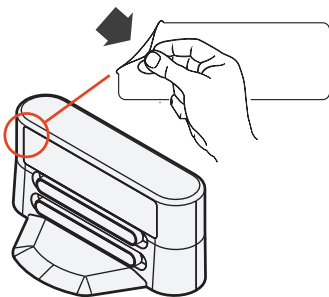
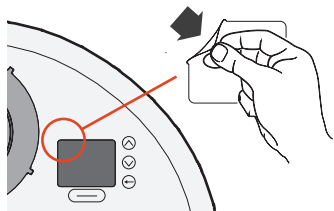
Andare a pagina 17

EINRICHTEN IHRES NEATO

Die einzelnen Teile des Roboters finden Sie in den Abbildungen auf der Innenseite der hinteren Abdeckung.

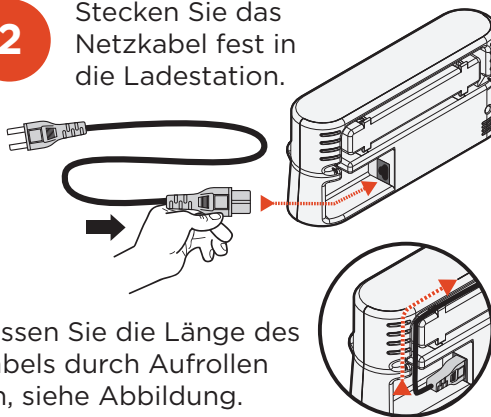
1

WICHTIG! Entfernen Sie die Schutzfolie vom Neato Display und der Ladestation. Werden die Schutzfolien nicht entfernt, erkennt der Roboter möglicherweise Ihr Zuhause oder die Ladestation nicht.



2

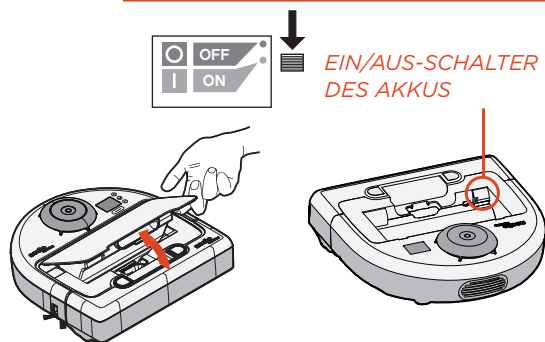
Stecken Sie das Netzkabel fest in die Ladestation.



Passen Sie die Länge des Kabels durch Aufrollen ein, siehe Abbildung.

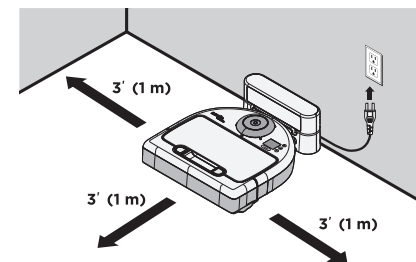
3

WICHTIG! Öffnen Sie den Staubbehälter und drücken Sie den EIN/AUS-Schalter des Akkus nach unten.



4

Benutzen Sie eine Steckdose, die einen Abstand von 1 m (3') auf beiden Seiten und vor der Ladestation aufweist. So findet Ihr Roboter die Ladestation einfacher.



Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und drücken Sie die Ladestation gegen die Wand. Drücken Sie die abgerundete Seite Ihres Neato gegen die Metallkontakte der Ladestation.

5

Wählen Sie Ihre Sprache mit den Pfeiltasten rechts vom Display aus.

Drücken Sie die **AUSWAHLTASTE (SELECT)** unter dem Display, um eine Sprache zu wählen.



LADEN UND OPTIMIEREN DES AKKUS

- Laden Sie vor dem ersten Gebrauch Ihren Neato über Nacht ca. 12 Stunden auf.
- WICHTIG!** Um den größtmöglichen Nutzen aus dem Akku zu ziehen, laden und entladen Sie ihn zwei bis drei Mal vollständig.
- Setzen Sie Ihren Neato stets auf die Ladestation, wenn Sie die Reinigung beendet haben.

Statusanzeigen

KONSTANT GRÜN

Voll geladen, bereit zum Reinigen.

GRÜN BLINKEND

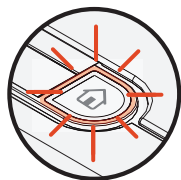
Nicht vollständig geladen, bereit für die Reinigung.

GELB BLINKEND

Wird noch geladen, nicht bereit für die Reinigung.

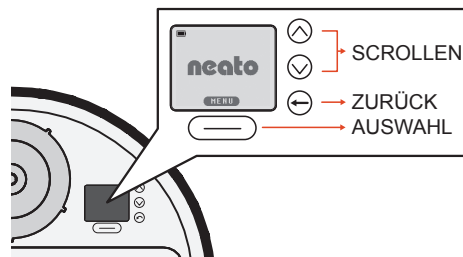
KONSTANT GELB

Fehler, siehe Meldung auf dem Display.



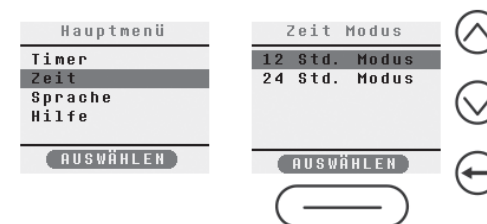
KONFIGURIEREN IHRES NEATO

- Wecken Sie Ihren Neato durch Drücken der Taste . Das Aufwachen kann einige Sekunden dauern.
- Drücken Sie auf der Startseite die **AUSWAHLTASTE**, um das **MENÜ** aufzurufen.



Uhr

- Wählen Sie **Zeit** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um die Uhrzeit einzustellen.



Zeitplan

- Wählen Sie **Timer**.
- Wählen Sie **Neu/Ändern** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um den Zeitplan für die Reinigung festzulegen.



VORBEREITEN IHRER WOHNUNG FÜR NEATO

- Entfernen Sie kleine Gegenstände wie Spielzeug oder Kleidung aus dem zu reinigenden Bereich–Möbel können stehen bleiben. Binden Sie Kabel, Gardinen und herabhängende Objekte fest.
- Um Ihren Roboter von Bereichen fernzuhalten, die er nicht reinigen soll, stellen Sie die im Lieferumfang enthaltenen Grenzmarken auf. Sie können sie passend zuschneiden.
- **WICHTIG!** Halten Sie Ihren Roboter fern von Flüssigkeiten und nassen Bereichen. Entfernen oder verschieben Sie Futternäpfe und Pflanzenuntersetzer.
- Benutzen Sie Ihren Neato nur innerhalb der Wohnung. Er eignet sich nicht für die Außenreinigung oder eiseige Temperaturen.
- Beachten Sie, dass glänzende Oberflächen und schwarze Böden Ihren Roboter verwirren können.

GEBRAUCH IHRES NEATO

Aufwecken

- Drücken Sie die  Taste, um Ihren Neato „aufzuwecken“.

Start der Reinigung

- REINIGUNG Wohnung -
Drücken Sie die  Taste, um Ihre Wohnung zu reinigen.



- REINIGUNG Spot -
Drücken Sie die  Taste, um ein 1,2 m (4') x 1,8 m (6') Rechteck vor Ihrem Neato zu reinigen.

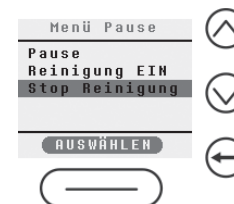


Unterbrechung der Reinigung

- Drücken Sie die  oder  Taste.

Ende der Reinigung

- Drücken Sie die  oder  Taste.
- Wählen Sie **Stop Reinigung** mit den Pfeiltasten.
- Drücken Sie die Auswahltaste unter dem Display im **Menü Pause** oder **Menü Resume** Fortsetzen.



Energie sparen

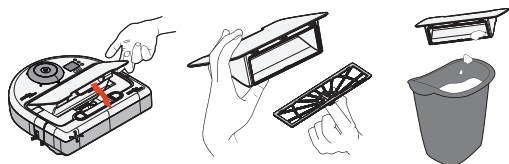
Halten Sie die  Taste 5 Sekunden gedrückt, um Energie zu sparen.

WARTUNG IHRES NEATO

WICHTIG! Für einen zuverlässigen Betrieb muss Ihr Roboter regelmäßig gewartet werden.

Staubbehälter und Filter

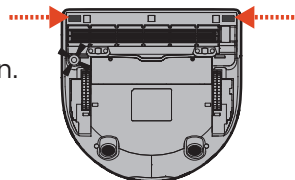
- Leeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter und die Lüftungsöffnungen.



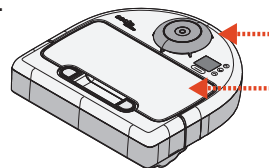
- Tauschen Sie den Filter des Staubbehälters nach einem oder zwei Monaten aus.

Sensoren

- Reinigen Sie die Fenster der beiden Fallsensoren am Boden des Roboters mit einem trockenen Wattestäbchen.

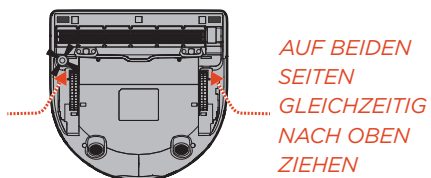


- Reinigen Sie die Oberseite des Roboters und den Bereich um die Laserspitze mit einem feuchten Baumwolltuch.



Bürsten

- Entfernen Sie den Bürstenschutz, indem Sie ihn an beiden Seiten nach oben ziehen.



- Entfernen Sie Haare und Schmutz von der Bürste und den Enden.
- Setzen Sie die Bürste und den Schutz über der Bürste wieder ein.

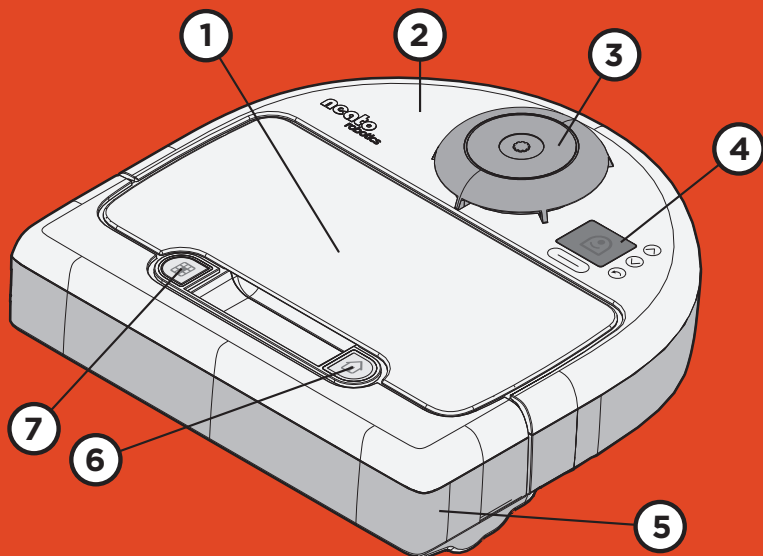
REGISTRIERUNG IHRES ROBOTERS UND UNTERSTÜTZUNG

Besuchen Sie www.neatorobotics.com

- Registrieren Sie Ihren Neato, um über Softwareversionen und Sonderangebote auf dem Laufenden zu bleiben.
- Hier finden Sie auch weitere nützliche Informationen, häufig gestellte Fragen sowie Tipps und Tricks für einen optimalen Betrieb.

GARANTIE

Besuchen Sie www.neatorobotics.com für Garantieinformationen.



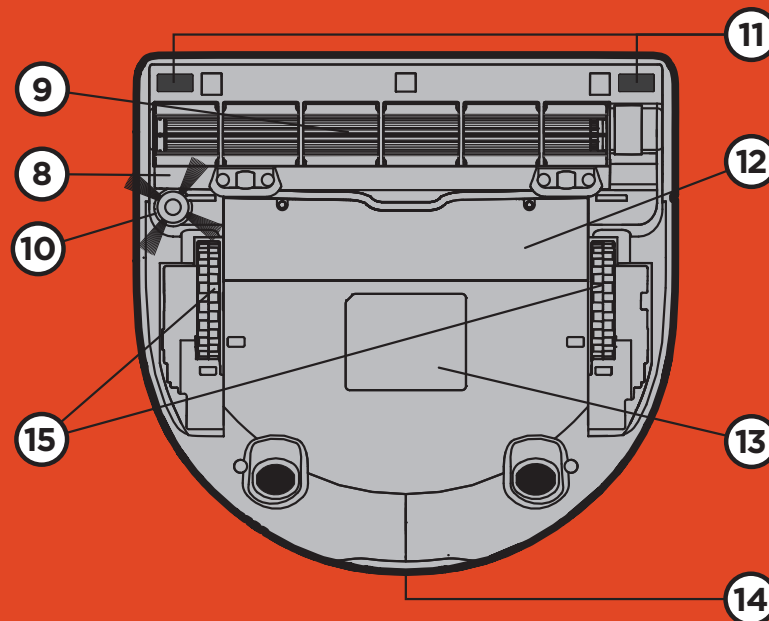
ENGLISH - 1) Dirt Bin 2) RobotTop 3) Laser Top 4) Screen 5) Bumper
6) Cleaning House 7) Cleaning Spot

FRANÇAIS - 1) Bac à poussière 2) Partie supérieure du robot 3) Pointe du laser 4) Écran 5) Amortisseur 6) Nettoyage Maison 7) Nettoyage Lieu

ESPAÑOL - 1) Contenedor de suciedad 2) Cubierta del robot 3) Cubierta del láser 4) Pantalla 5) Paragolpes 6) Limpiando Casa 7) Limpiando Local

DEUTSCH - 1) Staubbehälter 2) Oberseite des Roboters 3) Laserspitze 4) Display 5) Puffer 6) Reinigung Vohnung 7) Reinigung Spot

ITALIANO - 1) Contenitore dello sporco 2) Parte superiore del robot 3) Parte superiore del laser 4) Schermo 5) Paraurti 6) Pulizia Casa 7) Pulizia Spot



ENGLISH - 8) Brush Guard 9) Brush 10) Side Brush
11) Drop Sensor Window 12) Battery Door 13) Serial Number Label
14) Charging Contacts 15) Wheel

FRANÇAIS - 8) Protection de la brosse 9) Brosse 10) Brosse latérale
11) Fenêtre du capteur d'obstacles 12) Couvercle de batterie
13) Étiquette numéro de série 14) Contacts de charge 15) Roue

ESPAÑOL - 8) Protección de las escobillas 9) Escobilla 10) Escobilla lateral
11) Ventana del sensor de caída 12) Tapa de la batería
13) Etiqueta del número de serie 14) Contactos de carga 15) Rueda

DEUTSCH - 8) Bürstenschutz 9) Bürste 10) Seitliche Bürste
11) Fenster des Fallsensors 12) Akkutür 13) Etikett mit der Seriennummer
14) Ladekontakte 15) Rad

ITALIANO - 8) Protezione della spazzola 9) Spazzola 10) Spazzola laterale
11) Finestra del sensore di dislivello 12) Sportello del vano batteria
13) Etichetta con numero di serie 14) Contatti per il caricamento 15) Ruota

